

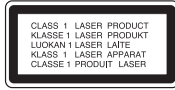


# מדריך למשתמש מערכת DVD Hi-Fi מיקרו

יש לקרוא מדריך זה לפני הפעלת הטלוויזיה ולשמור אותו לעיון עתידי.

FB166 (FB166, FBS166V)





**זהירות:** מוצר זה משתמש במערכת לייזר. כדי להבטיח שימוש נכון במוצר, קראו בעיון את המדריך למשתמש ושמרו אותו לעיון עתידי. אם הגנן זקוק לתחזוקה, פנו למרכז שירות מורשה.

שימוש בבקרים, כוונונים או ביצוע הליכים פרט לאלה המפורטים בחוברת זו עלולים לחשוף אתכם לקרינה מסוכנת.

כדי למנוע חשיפה ישירה לקרן לייזר, אין לנסות לפתוח את גוף המכשיר. קרינת לייזר גלויה כשהמכשיר פתוח. **אין להביט ישירות אל קרן הלייזר.**

#### אזהרה בנוגע לכלב החשמל

את רוב המכשירים מומלץ לחבר למעגל חשמלי ייעודי;

כלומר, מעגל יציאה בודד המפעיל רק את המכשיר ואין לו יציאות נוספות או הסתעפויות. כדי להבטיח שימוש במעגל חשמלי מתאים, בדקו בעמוד המפרטים של מדריך למשתמש זה. אין לגרום לעומס יתר על השקעים בקיר. שקעים חשמליים או כבלים מאריכים שמופעל עליהם עומס יתר, שקעים רפויים או פגומים, כבלים חשמליים בלויים או בידוד פגום או סדוק של כבלי חשמל הם מסוכנים. כל אחד מתנאים אלה עלול לגרום להתחשמלות או לשריפה. יש לבדוק באופן תקופתי את הכבל של המכשיר ואם מראהו מורה על נזק או שחיקה, יש לנתקו ולהפסיק את השימוש במכשיר. לאחר מכן, על הכבל להיות מוחלף בכבל זהה במרכז שירות מורשה. יש להגן על כבל החשמל מפני פגיעות פיזיות או מכניות: אין לעוות אותו, לעקם אותו, להפעיל עליו לחץ, לסגור עליו דלת או לדרוך עליו. שימו לב במיוחד לתקעים, לשקעי החשמל שבקיר ולנקודת היציאה של הכבל מהמכשיר. כדי לנתק את כבל החשמל מאספקת החשמל, משכו החוצה את התקע של כבל החשמל. בעת התקנת המוצר, ודאו שהתקע נמצא במיקום נגיש.

## מידע אודות בטיחות

1

תחילת העבודה



**זהירות:** כדי לצמצם את הסיכון להתחשמלות, אין להוריד את המכסה (או הדופן האחורית). המכשיר אינו כולל חלקים שניתנים לתיקון על-ידי המשתמש. לתיקון ושירות, פנו לטכנאי שירות מוסמך.

סמל הברק עם ראש החץ בתוך משולש מיועד להתריע בפני המשתמש על קיומו של מתח מסוכן בלתי מבודד בתוך המוצר, המהווה סכנת התחשמלות.

סמל של סימן קריאה בתוך משולש שווה צלעות נועד להתריע בפני המשתמש על קיומה של הוראה חשובה אודות הפעלת המוצר או תחזוקתו (טיפול) במדריכים הכלולים במארז.

**אזהרה:** למניעת סכנת שריפה או התחשמלות, אין לחשוף את המוצר לגשם או ללחות.

**אזהרה:** אין להתקין מכשיר זה בתוך מרחב סגור כגון ארון ספרים או יחידה דומה.

**זהירות:** אין לחסום את פתחי האוורור. יש להתקין בהתאם להוראות היצרן. בגוף המוצר קיימים חריצים ופתחים המיועדים לאוורור, המבטיחים את פעולתו התקינה של המוצר ומגנים עליו מפני התחממות יתר. אין לחסום את הפתחים על-ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטיח או משטח דומה אחר. אין למקם מוצר זה בתוך מתקן מובנה כגון ארון ספרים או ארונות ללא אוורור הולם או שלא בהתאם להוראות היצרן.

### זכויות יוצרים

אין להעתיק, לשדר, להציג, לשדר בכבלים, להפעיל בפומבי או להשכיר חומר המוגן בזכויות יוצרים ללא רשות. מוצר זה כולל הגנה מפני העתקה שפותחה על-ידי Macrovision. אותות להגנה מפני העתקה מוקלטים בחלק מהתקליטורים. בעת הקלטה של תמונות מהתקליטורים האלה, יופיעו הפרעות בתמונה. מוצר זה מכיל טכנולוגיה המוגנת בזכויות יוצרים, המוגנת על-ידי חוקי הפטנטים של ארה"ב וחוקים אחרים לזכויות של קניין רוחני. השימוש בטכנולוגיית הגנה זו מחייב אישור של חברת Macrovision. הטכנולוגיה מיועדת לשימוש ביתי ולמטרות צפייה מוגבלת בלבד, אלא אם התקבל אישור אחר מחברת Macrovision. הנדסה לאחור או פירוק אסורים בהחלט.

על הצרכנים לשים לב שלא כל מכשירי הטלוויזיה בהבחנה גבוהה הם בעלי תאימות מלאה למוצר זה ועלולים לגרום להצגת עצמים על גבי התמונה. במקרה של הפרעות בתמונת הסריקה המתקדמת של דגמי 525 או 625, מומלץ להחליף את החיבור לזה של פלט ההבחנה הסטנדרטי. אם יש לכם שאלות אודות התאימות של הטלוויזיה שלנו עם דגמים אלו, פנו למרכז שירות הלקוחות שלנו.

בעת אתחול של תקליטורים הניתנים לכתיבה מחדש, יש להגדיר את אפשרות התבנית של התקליטורים ל-[Mastered] כדי להפוך אותם לתואמים לנגנים של LG. כאשר האפשרות מוגדרת למערכת קבצים של Live, לא ניתן להשתמש בה בנגן LG.

(מערכת קבצים מסוג Mastered/Live: מערכת תבניות תקליטור עבור Windows Vista)

מכשיר זה מצויד בסוללה ניידת או מצבר.

### דרך בטיחותית להסרת הסוללה או המצבר

**מהמכשיר:** הסירו את הסוללה או את המצבר הישנים, וחזרו על השלבים בסדר הפוך לשם ההתקנה. כדי למנוע זיהום של הסביבה וסכנה אפשרית לבריאותם של אנשים ובעלי חיים, יש להשליך את הסוללה או ערכת הסוללות הישנה למיכל המתאים בנקודות האיסוף המיועדות לכך. אין להשליך את הסוללה או הסוללות יחד עם פסולת אחרת. אין לחשוף את הסוללה לחום קיצוני, כגון אור שמש, אש וכדומה.

**הירות:** אין לחשוף את המוצר למים (טפטופים או התזות) ואין להניח עליו חפצים המלאים בנוזלים, כגון אגרטים.

## תוכן עניינים

### 3 הגדרת המערכת

20	כונן הגדרות ההתקנה
20	– הגדרת השפה הראשונית של התצוגה - אופציונלי
20	– הצגה של תפריט ההגדרות ויציאה ממנו
21	– שפה
21	– תצוגה
22	– שמע
22	– LOCK (בקרת הורים)
23	– שונות

### 1 תחילת העבודה

2	מידע אודות בטיחות
6	תכונות מיוחדות
6	– כניסת התקן נייד
6	– הקלטה ישירה ל-USB
6	– יכולות Full HD
6	אביזרים
7	הקדמה
7	– תקליטורים הניתנים להפעלה
7	– מידע על תצוגת הסמלים "Ⓞ"
7	– סמלים המשמשים במדריך זה
7	– קוד אזור
8	דרישות מקבצים הניתנים להפעלה
9	שלט רחוק
10	לוח קדמי
12	לוח אחורי

### 2 חיבור

13	חיבור הרמקולים למכשיר
13	חיבורים לטלוויזיה
14	– חיבור וידאו מסוג Component
14	– חיבור HDMI OUT
15	– חיבור וידאו
16	– הגדרת רזולוציה
16	חיבור של ציוד אופציונלי
16	רזולוציה של פלט וידאו
16	– חיבור In (AUDIO (PORT. IN
16	– האזנה למוזיקה מגןן נייד או מהתקן חיצוני
17	– חיבור USB
17	– חיבור In (OPTICAL
17	– הגדרה מהירה לרמקולים של מערכת קולנוע ביתי
18	חיבור לאנטנה
18	– Playing the iPod
19	– Compatible iPod



<b>5 פתרון בעיות</b>	<b>4 הפעלה</b>
<b>5</b>	<b>4</b>
33 איתור בעיות ופתרון	24 שימוש ב-Home Menu
<b>6 נספח</b>	24 פעולות בסיסיות
34 רשימת קודי אזורים	25 פעולות אחרות
35 רשימת קודי שפות	25 – הצגת פרטי התקליטור במסך
36 סימנים מסחריים ורישיונות	25 – הצגת תפריט ה-DVD
37 מפרט	25 – הצגת סרט ה-DVD
39 תחזוקה	25 – הפעלה במהירות פי 1.5
39 – טיפול במכשיר	25 – שומר מסך
39 – הערות אודות תקליטורים	25 – הפעלה החל מנקודה נבחרת בזמן
	26 המשך הפעלה
	26 שינוי עמוד של קוד כתוביות
	26 הפעלה מסומנת
	27 הצגת קובצי תמונות
	28 זיכרון סצנה אחרונה
	28 בחירת מערכת - אופציונלי
	28 כוונן הגדרות הרמקול
	29 כוונן השעון
	29 שימוש בנגן בתור שעון מעורר
	29 הגדרת טיימר שינה
	29 עמעם
	29 כיבוי הצליל באופן זמני
	29 DEMO
	30 הפעלת הרדיו
	30 – האזנה לרדיו
	30 – תכנות של תחנות רדיו
	30 – מחיקת כל התחנות השמורות
	30 – מחיקת תחנת רדיו
	30 – שיפור של קליטת FM
	31 כוונן הצליל
	31 – הגדרת הצליל ההיקפי
	32 פעולות מתקדמות
	32 – הקלטה להתקן USB

## תכונות מיוחדות

### כניסת התקן נייד

האזנה למוזיקה מהתקן נייד. (נגני MP3, מחשבים ניידים וכן הלאה)

### הקלטה ישירה ל-USB

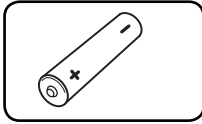
הקלטת שמע מתקליטור להתקן USB.

### יכולות Full HD

צפייה בתמונה באיכות Full HD באמצעות הגדרה פשוטה.

## אביזרים

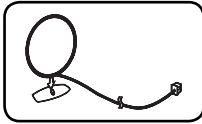
ודאו שכל האביזרים נמצאים באריזה.



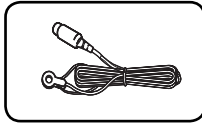
סוללה (1)



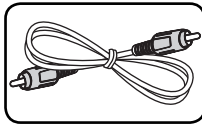
שלט רחוק (1)



אנטנת AM (1)



אנטנת FM (1)



כבל וידאו (1)

1

תחילת העבודה

## סמלים המשמשים במדריך זה

DVD±R/RW, DVD-Video במצב וידאו או VR שנחתמו



תקליטורי שמע



קובצי תמונות המאוחסנים ב-USB/תקליטור



קובצי שמע המאוחסנים ב-USB/תקליטור



קובצי תמונות



### הערה !

הערות מיוחדות ותכונות פועלות.

### עצה !

מעיד על עצות להקלה על ביצוע המטלה.

### זהירות !

אזהרות למניעת נזקים אפשריים כתוצאה משימוש לקוי.

## קוד אזור

בחלק האחורי של המכשיר מודפס קוד האזור שלו. במכשיר זה ניתן להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי תיוג הזהה לזה שבגב המכשיר או התיוג ALL (הכול).

- ברוב תקליטורי ה-DVD מופיע גלובוס עם מספר אחד או יותר על העטיפה. על מספר זה להתאים לקוד האזור של המכשיר, אחרת התקליטור לא יופעל.
- אם אתם מנסים להפעיל DVD עם קוד אזור שונה מזה של המכשיר שלכם, הודעה "Check Regional Code" תופיע במסך הטלוויזיה.

## הקדמה

### תקליטורים הניתנים להפעלה

המכשיר מפעיל תקליטורים מסוג DVD±R/RW ו-CD-R או RW המכילים קובצי שמע, DivX, MP3, WMA או JPEG. לא ניתן להפעיל כמה תקליטורי DVD±R/CD-R או DVD±R/CD-R במכשיר זה בשל איכות ההקלטה, המצב הפיזי של התקליטור או מאפייני ההקלטה של התקן ההקלטה ושל תוכנת ההקלטה.

DVD-VIDEO (8 ס"מ / 12 ס"מ)



תקליטורים של סרטים שניתן לרכוש או להשכיר.

DVD±R (8 ס"מ / 12 ס"מ)



רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.

DVD-RW (8 ס"מ / 12 ס"מ)



רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.

DVD+R: מצב וידאו בלבד



תמיכה גם בתקליטורים דו-שכבתיים.

DVD-RW (8 ס"מ / 12 ס"מ)



רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו.

תקליטורי שמע: ניתן לרכוש תקליטורי מוזיקה או CD-R/CD-RW בתבנית מוזיקה.



### מידע על תצוגת הסמלים "Ⓢ"

הסמל "Ⓢ" עשוי להופיע בתצוגת הטלוויזיה במהלך פעולת המכשיר. הוא מורה על כך שהפונקציה שתוארה במדריך משתמש זה אינה זמינה בפריט מדיה ספציפי זה.

## דרישות מקבצים הניתנים להפעלה

### דרישות מקובצי מוזיקה WMA/MP3

התאימות של תקליטורי WMA/MP3 למכשיר מוגבלת באופן הבא:

- תדר דגימה: בתחום 48kHz - 32kHz (MP3), בתחום 48kHz - 32kHz (WMA)
- קצב סיביות: בתחום 320kbps - 32kbps (MP3), בתחום 192kbps - 40kbps (WMA)
- גרסת תמיכה: v2, v7, v8, v9
- מספר מרבי של קבצים: 999
- סיומות קבצים: ".wma"/".mp3"
- תבניות נתמכות של תקליטורים: JOLIET/ISO9660
- אנו ממליצים להשתמש בתוכנת Easy-CD Creator היוצרת מערכת קבצים מסוג ISO 9660.

### דרישות מקבצים הניתנים להפעלה

התאימות של קובצי תמונות למכשיר מוגבלת באופן הבא:

- מספר פיקסלים מרבי לרוחב: 2048 x 2760 פיקסלים
- מספר מרבי של קבצים: 999
- חלק מהתקליטורים עשויים שלא לפעול בשל תבניות הקלטה שונות או בשל מצב התקליטור.
- סיומות קבצים: ".jpg"
- תבניות נתמכות של תקליטורים: JOLIET/ISO9660

### דרישות מקבצי DivX

התאימות של קובצי DivX למכשיר מוגבלת באופן הבא:

- רזולוציה זמינה: 600 x 800 (ר x ג) פיקסלים.
- אורכו של שם הקובץ של כתוביות ה-DivX לא יעלה על 45 תווים.
- אם קיים קוד שלא ניתן להציג בקובץ ה-DivX, הוא יוצג כסימן " \_ " בתצוגה.
- קצב תמונות: לכל היותר 30 תמונות בשנייה.
- אם מבנה הווידאו והשמע של הקובץ המוקלט אינו מופרד, רק הווידאו או השמע ישודר.
- קובצי DivX הניתנים להפעלה: ".avi", ".mpg", ".divx", ".mpeg"
- תבנית כתוביות הניתנת להפעלה:  
SubStation, SAMI (\*.smi), SubRip (\*.srt /\*.txt),  
MicroDVD (\*.sub/\* .txt), Alpha (\*.ssa/\* .txt),  
Vobsub (\*.sub), SubViewer 2.0 (\*.sub/\* .txt)
- תבניות Codec שניתן להפעיל: ".DIVX3.xx", ".3IVX", ".MP4V3", ".DIVX5.xx", ".DIVX4.xx"
- תבניות שמע שניתן להפעיל: "AC3", "PCM", "WMA", "MP3"
- תדר דגימה: בתחום 48kHz - 32kHz (MP3), בתחום 48kHz - 32kHz (WMA)
- קצב סיביות: בתחום 320kbps - 32kbps (MP3), בתחום 192kbps - 40kbps (WMA)
- לא ניתן להשתמש בתקליטורים עם מערכת קבצים Live.
- אם שמו של קובץ הסרט שונה מזה של קובץ הכתוביות, במהלך הפעלה של קובץ DivX, הכתוביות לא יוצגו.
- אם אתם מפעילים קובץ DivX שונה מ-DivXspec, הוא עלול שלא לפעול כהלכה.



1

תחילת העבודה

..... 4 .....  
**SPEAKER LEVEL**: הגדרת עוצמת הרמקול הרצוי.

**SOUND EFFECT**: בחירת מצב אפקט הצליל.  
**VOL +/- (עוצמת קול)**: כוונון עוצמת הקול של הרמקולים.

**OPTICAL**: שינוי מקור הכניסה ישירות לכניסה האופטית.  
**MUTE**: השתקת הצליל.

..... 5 .....  
**לחצני ספרות 0 עד 9**: בחירת אפשרות עם מספר בתפריט.

**CLEAR**: הסרת מספר בעת הגדרת הסיסמה.

**REPEAT**: בחירת מצב הפעלה. (חזרה/ אקראי)

..... 6 .....  
**לחצני שליטה בטלויזיה**: שליטה בטלויזיה. (טלויזיית LG בלבד)  
 - שליטה גם בעוצמת הצליל, מקור הכניסה ובהפעלה וביכוי של טלויזיית LG. לחצו לחיצה ממושכת על POWER (טלויזיה) ולחצו שוב ושוב על PR/CH (W/S) עד שהטלויזיה נדלקת או נכבית.  
**REC**: הקלטה ישירה ל-USB.  
 \*: הלחצן אינו זמין.

..... 1 .....  
**RADIO&INPUT**: שינוי מקורות הכניסה.

**MARKER**: סימון של רשימת השמעה.  
**POWER**: הפעלה וכיבוי של המכשיר.

**OPEN/CLOSE**: הוצאה או הכנסה של תקליטור לחרץ.

**SLEEP**: הגדרה לכיבוי המערכת בזמן שצוין. (Dimmer: עמעום חלון התצוגה ב-50%).

**INFO/DISPLAY**: גישה לתצוגה במסך.

**HOME**: הגעת [Home Menu] (התפריט הראשי).

**DISC MENU**: מעבר לתפריט של ה-DVD.

..... 2 .....  
**^ / V / < / >** (למעלה/ למטה) / שמאלה/ ימינה): משמשים לניווט בתצוגה שבמסך.

**PRESET +/-**: בחירת תחנת רדיו.  
**TUNING +/-**: כוונון של תחנת הרדיו הרצויה.

**ENTER**: אישור הבחירה בתפריט.  
 תכנות של תחנות רדיו.

**RETURN**: מעבר אחורה בתפריט או יציאה מתפריט ההגדרות.

**TITLE**: אם לסרט ה-DVD הנוכחי יש תפריט, הוא מופיע במסך. אם הוא אינו כולל תפריט, לא יופיע תפריט התקליטור.

..... 3 .....  
**SKIP** (I<</>>I): מעבר לפרק/ רצועה/ קובץ הבאים או הקודמים.

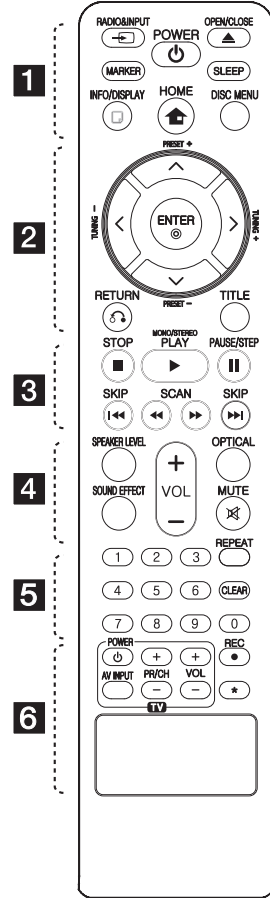
**SCAN** (I<</>>I): ביצוע חיפוש קדימה או אחורה.

**STOP**: הפעלה מפסיקה.

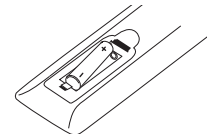
**PLAY**: הפעלה מתחילה. בחירה במונו או בסטריאו.

**PAUSE/STEP**: השעיית ההפעלה.

שלט רחוק



התקנת הסוללה

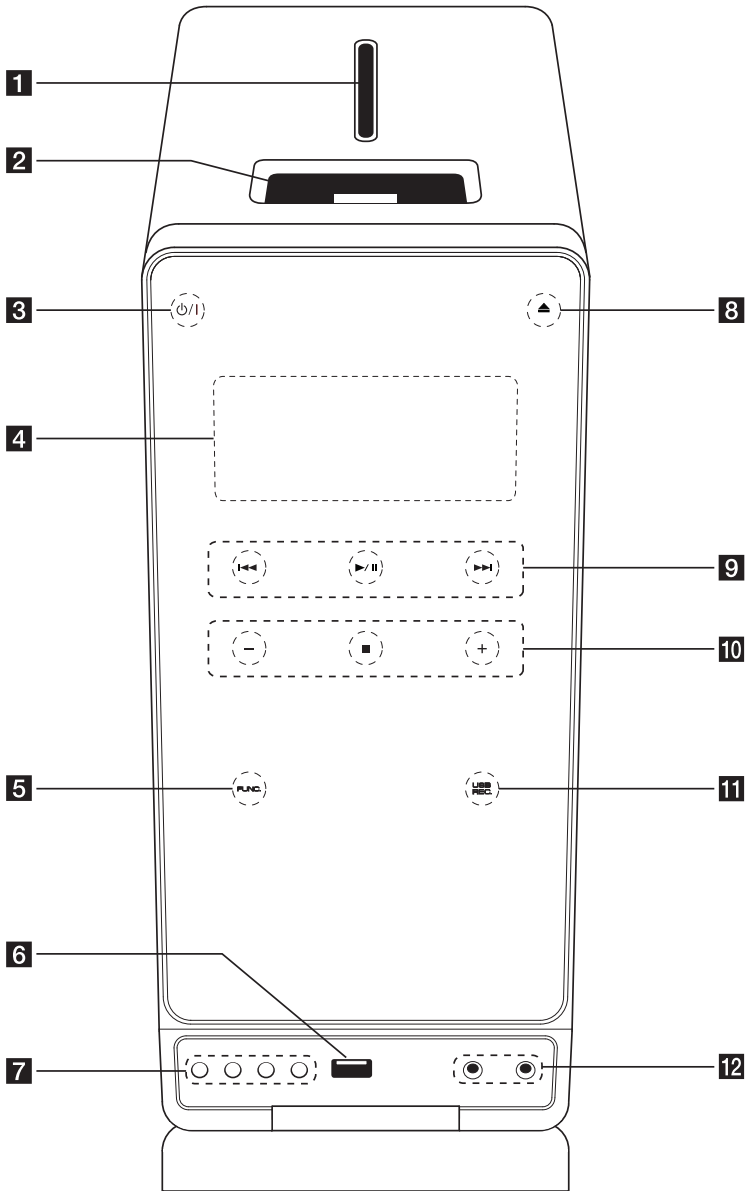


הוציאו את מכסה תא הסוללה מגב השלט רחוק והכניסו סוללה אחת (מסוג AAA), תוך התאמה של + ושל -.

# לוח קדמי


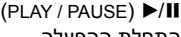



1

תחילת העבודה



1

תחילת העבודה

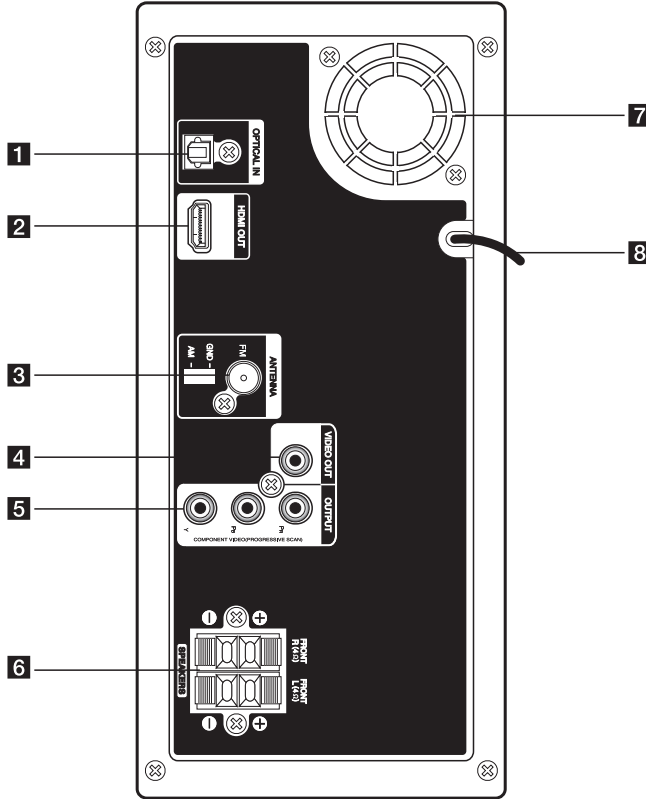
- 8  (OPEN/CLOSE) הוצאה או הכנסה של תקליטור לחרוץ.
- 9  (Skip/Search): מעבר לקובץ/רצועה/פרק הקודמים או הבאים. חיפוש קדימה ואחורה (לחיצה ממושכת) כוונת תחנת הרדיו הרצויה.
-  (PLAY / PAUSE) התחלת ההפעלה. השהיה זמנית של ההפעלה, לחצו שוב כדי לצאת ממצב ההשהיה.
- 10  (VOLUME) +/- כוונת עוצמת הקול של הרמקולים.
-  (STOP) עזירת ההפעלה.
- 11  USB REC. הקלטה אל התקן USB.
- 12  PORT. IN חיבור של גג ניד לכניסות שמע.
- PHONES שקע אוזניות.

- 1 חרוץ תקליטורים
- 2 תחנת עגינה ל-iPod
- 3  (POWER) הפעלה וכיבוי של המכשיר.
- 4 **חלון תצוגה.** הצגת המצב הנוכחי של המכשיר.
- 5 **FUNC. (FUNCTION)** שינוי מקור הכניסה או הפונקציה.
- 6 **יציאת USB.** חיבור של התקן USB.
- 7 **EQ** בחירה בטביעת צליל קבועה.
- SET/ DEMO** אישור ההגדרה. /לחצו על DEMO כאשר המכשיר כבוי כדי להציג את הפונקציה בחלון התצוגה. לביטול, לחצו שוב על DEMO.
- TIMER** באמצעות הפונקציה TIMER ניתן להפעיל ולכבות את התקליטור, התקן ה-USB והרדיו בשעה הרצויה.
- CLOCK** כוונת השעון ובדיקת השעה.

# לוח אחורי

1

תחילת העבודה



**5** COMPONENT VIDEO (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN)

חיבור לטלוויזיה באמצעות כניסות Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>. מחברי רמקולים

**6** חיבור של כבלי הרמקולים.

**7** מאוורר קירור

**8** כבל חשמל

**1** OPTICAL IN

חיבור לציווד שמע אופטי.

**2** HDMI OUT

חיבור לטלוויזיה עם קלט HDMI.

**3** (ממשק עבור וידאו ושמע דיגיטליים).

**3** מחבר אנטנה

FM - חיבור של אנטנת FM

AM - חיבור של אנטנת לולאה AM

**4** VIDEO OUT

חיבור לטלוויזיה עם קלט וידאו.

## חיבורים לטלוויזיה

השתמשו באחד מהחיבורים הבאים, בהתאם ליכולות של הציוד שברשותכם.

2

חיבור

### הערה

- בהתאם לטלוויזיה ולציוד אחר שברצונכם לחבר, קיימות כמה דרכים לחיבור הנגן. השתמשו רק באחד מהחיבורים המתוארים במדריך זה.
- עיינו במדריכי המשתמש של הטלוויזיה, מערכת הסטריאו והתקנים אחרים הנמצאים ברשותכם לפי הצורך, כדי לבצע את החיבורים באופן מיטבי.

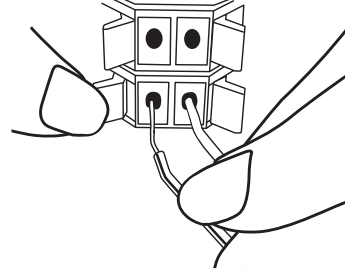
### זהירות

- ודאו שהמכשיר מחובר כראוי לטלוויזיה. הפעילו את הטלוויזיה והעבירו לערוץ כניסת הווידאו הנכון.
- אל תחברו את הנגן דרך מכשיר וידאו. מערכת ההגנה מפני העתקה עשויה לגרום לעיוות התמונה.

## חיבור הרמקולים למכשיר

לחיבור הכבל לרמקולים, לחצו על לוחיות הפלסטיק כדי לפתוח את המחברים בבסיס הרמקולים. הכניסו את החוט והרפו מהלוחית.

חברו את החוטים השחורים למחברים המסומנים "-" (מינוס) ואת הקצה האחר למחברים המסומנים "+" (פלוס).

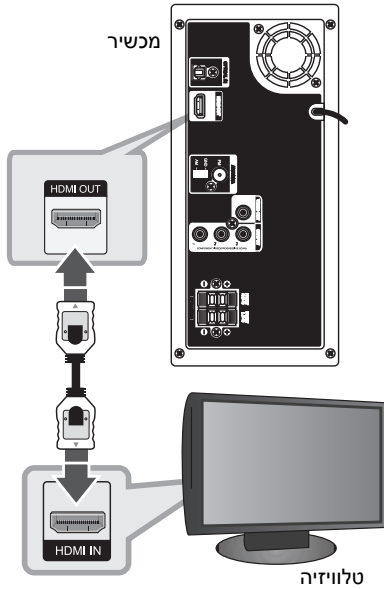


### זהירות

- ודאו שילדים לא מכניסים את ידיהם או חפצים לפתח הרמקול\*.
- \* פתח הרמקול: פתח במעטפת הרמקול עבור הצלילים הנמוכים.
- הרמקולים מכילים חלקי מגנטים, כך שעלולה להיווצר בעיה בצבע במסך הטלוויזיה או המחשב. הרחיקו את הרמקולים מהטלוויזיה או ממסך המחשב.

### חיבור HDMI OUT

אם ברשותכם טלוויזיה או צג מסוג HDMI, ניתן לחברם למכשיר באמצעות כבל HDMI (10A High Speed, HDMI™).  
 חברו את שקע HDMI OUT שבמכשיר לשקע HDMI IN במכשיר הטלוויזיה או הצג שתומכים ב-HDMI.  
 הגדירו את מקור הטלוויזיה ל-HDMI (עיינו במדריך למשתמש של הטלוויזיה).

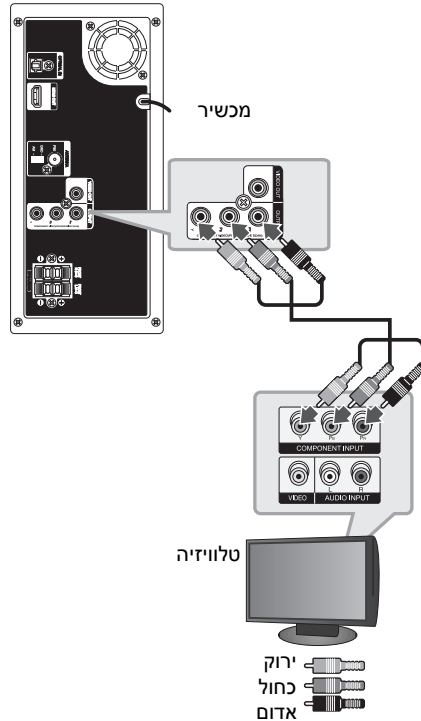


#### עצה !

- ניתן ליהנות משמע דיגיטלי ומאותות וידאו יחדיו באמצעות חיבור ה-HDMI.
- בעת שימוש בחיבור ה-HDMI, ניתן לשנות את רזולוציית הפלט של ה-HDMI. (עיינו בסעיף "הגדרת הרזולוציה" בעמוד 16).

### חיבור וידאו מסוג Component

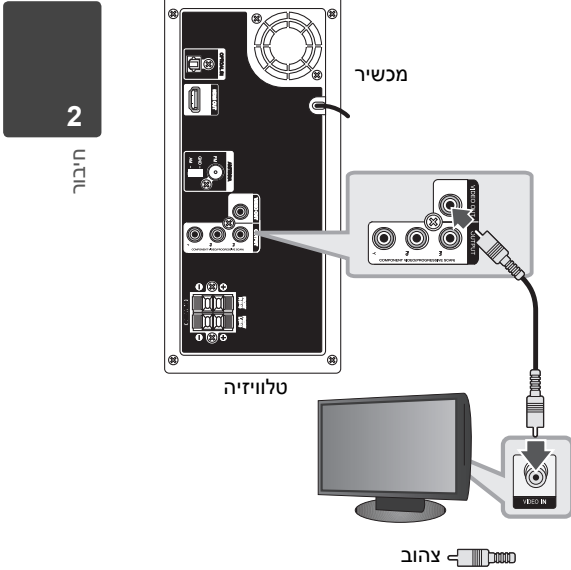
חברו את שקעי COMPONENT VIDEO OUTPUT שבמכשיר לכניסות המתאימות שבטלוויזיה באמצעות כבלי Component. ניתן לשמוע את הצליל דרך הרמקולים של המערכת.



## חיבור וידאו

חברו את שקע VIDEO OUT שבמכשיר לשקע הווידאו שבטלוויזיה באמצעות כבל וידאו.

ניתן לשמוע את הצליל דרך הרמקולים של המערכת.



### ⓘ הערה

- אם מכשיר HDMI מחובר אינו מקבל את יציאת השמע של המכשיר, צליל השמע של התקן ה-HDMI עשוי להישמע מעוות או לא להישמע כלל.
- בעת חיבור מכשיר תואם HDMI או DVI בצעו את הבדיקות הבאות:
  - נסו לכבות את התקן ה-HDMI/DVI ואת מכשיר זה. לאחר מכן, הפעילו את מכשיר ה-HDMI/DVI והשאירו אותו דולק למשך כ-30 שניות. לאחר מכן הפעילו את הנגן. ודאו שכניסת הווידאו של ההתקן שחובר מוגדרת כהלכה למכשיר.
  - ההתקן המחובר תואם לכניסת וידאו של 480i x 720, (או 576i), 480p x 720 (או 576p), 1280 x 1920, 1080i x 720p או 1080p x 1920.
- לא כל התקני ה-HDMI או DVI התואמים ל-HDCP יפעלו עם נגן זה.
- התמונה לא תוצג כראוי במכשיר שאינו HDCP.
- המכשיר לא מפעיל ומסך הטלוויזיה משתנה לשחור או ירוק או מציג "שלג".
- במקרה של רעשים או קווים על המסך, בדקו את כבל ה-HDMI והשתמשו בכבל מגרסה גבוהה יותר מאשר High Speed HDMI™ Cable.

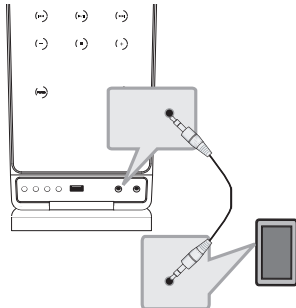
### ⚠ זהירות

- שינוי הרזולוציה לאחר השלמת החיבור עלול לגרום לתקלות. כדי לפתור את הבעיה, כבו את הנגן והפעילו אותו שוב.
- כאשר חיבור ה-HDMI באמצעות אינו HDCP מאומת, מסך הטלוויזיה משתנה לשחור או ירוק או מציג "שלג". במקרה זה, בדקו את חיבור ה-HDMI או נתקו את כבל ה-HDMI.

## חיבור של ציוד אופציונלי

### AUDIO (PORT. IN) In חיבור

חברו יציאה של התקן נייד (MP3 או PMP וכן הלאה) למחבר AUDIO (PORT. IN).



נגני MP3 וכן הלאה

### האזנה למוזיקה מנגן נייד או מהתקן חיצוני

ניתן להשתמש במכשיר כדי להשמיע מוזיקה מסוגים רבים של נגנים ניידים או התקנים חיצוניים.

1. חברו את הנגן הנייד למחבר (PORT. IN) (PORTABLE) (IN) שבמכשיר.
2. הפעילו את המכשיר על ידי לחיצה על (POWER).
3. לחצו על הלחצן (RADIO&INPUT) כדי לבחור בפוקנציה (PORTABLE).
4. הפעילו את הנגן הנייד או את ההתקן החיצוני והחלו להשמיע מוזיקה.

### הגדרת רזולוציה

נגן זה מספק כמה רזולוציות פלט עבור שקעי HDMI ו-OUT COMPONENT VIDEO. ניתן לשנות את הרזולוציה באמצעות תפריט [Setup].

1. לחצו על **HOME**.
2. השתמשו ב-**</>** כדי לבחור באפשרות [Setup] ולחצו על **ENTER**. תפריט [Setup] יופיע.



3. השתמשו ב-**^ / v** כדי לבחור באפשרות [Display] ולאחר מכן לחצו על **>** כדי לעבור לרמה השנייה.
4. השתמשו ב-**^ / v** כדי לבחור באפשרות [Resolution] ולאחר מכן לחצו על **>** כדי לעבור לרמה השלישית.
5. השתמשו ב-**^ / v** כדי לבחור ברזולוציה הרצויה ולאחר מכן לחצו על **ENTER** לאישור הבחירה.

#### 1 הערה

אם הטלויזיה שלכם לא מקבלת את הרזולוציה שהגדרתם בנגן, ניתן להגדיר את הרזולוציה ל-480p (או 576p) כפי שמתואר להלן:  
לחצו על **STOP** במשך יותר מ-5 שניות.

### רזולוציה של פלט וידאו

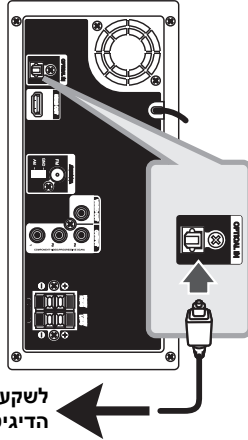
הרזולוציה המוצגת החלון התצוגה ורזולוציית הכניסה עשויים להיות שונים בהתאם לסוג החיבור.

- [HDMI OUT]: 1080p, 1080i, 720p ו-480p (או 576p)  
480i-ו (או 576i)
- [COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (או 576p) ו-480i (או 576i)
- [VIDEO OUT]: 480i (או 576i)



## OPTICAL In חיבור

חברו את היציאה האופטית של המכשיר (או התקן דיגיטלי וכן הלאה) למחבר OPTICAL IN.



לשקע היציאה  
הדיגיטלית של הרכיב

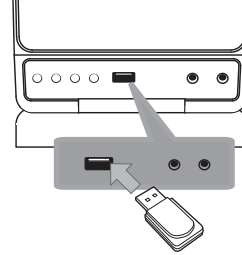
## הגדרה מהירה לרמקולים של מערכת קולנוע ביתי

האזינו לצליל מהטלוויזיה, מנגן ה-DVD ומהתקנים דיגיטליים במצב 5.1 (2.1 או 2) ערוצים. גם כאשר המכשיר כבוי, אם תלחצו על OPTICAL, המכשיר יופעל ויעבור אוטומטית למצב AUX OPT.

1. חברו את שקע OPTICAL IN ליציאה אופטית שבטלוויזיה (או התקן דיגיטלי וכדומה).
2. בחרו ב-AUX OPT באמצעות OPTICAL. לבחירה ישירה ב-AUX OPT.
3. האזינו לצליל באמצעות רמקולים עם 5.1 (2.1 או 2) ערוצים.
4. יציאה ממצב AUX OPT באמצעות OPTICAL. הפונקציה חוזרת למצב הקודם.

## USB חיבור

חברו את יציאת ה-USB של התקן זיכרון מסוג USB (או נגן MP3 וכדומה) ליציאת ה-USB בצדה הקדמי של המערכת.



- הסרת התקן ה-USB מהמערכת
1. בחרו מצב פונקציה אחר או לחצו פעמיים על (STOP).
  2. הסירו את התקן ה-USB מהמכשיר. באמצעות יציאת ה-USB ניתן רק להטעין את ה-iPod. להאזנה למזיקה ב-iPod, עיינו בעמוד 18.

## התקני USB תואמים

- נגני MP3: נגני MP3 מסוג Flash.
- כונן Flash מסוג USB: התקנים התומכים ב-USB 2.0 או ב-USB 1.1.
- פונקציית ה-USB של מכשיר זה לא תומכת בכל התקני ה-USB.

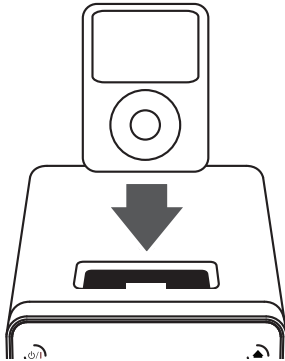
## דרישות מהתקני USB

- אין תמיכה בהתקן USB המצריך התקנת תוכניות נוספות בעת חיבורו למחשב.
- אין להוציא את התקן ה-USB במהלך פעולתו.
- ייתכן שיידרשו כמה דקות נוספות כדי לחפש בהתקן USB בעל קיבולת גדולה.
- למניעת אובדן של נתונים, גבו את כל הנתונים.
- במקרה של שימוש בכבל מאריך של USB או ברכזת USB, ייתכן שהתקן ה-USB לא יזוהה.
- מערכת קבצים NTFS אינה נתמכת. (רק מערכות קבצים FAT16 ו-FAT32 נתמכות).
- מכשיר זה לא תומך בהתקן שמספר הקבצים בו גדול מ-1000.
- כונן קשיח חיצוני, קוראי כרטיסים, התקנים נעולים או כונני USB קשיחים אינם נתמכים.
- לא ניתן לחבר את יציאת ה-USB של הנגן למחשב. לא ניתן להשתמש בנגן בתור התקן אחסון.

## הפעלת iPod

באפשרותכם להינות ממוזיקה מתוך ה-iPod. לפרטים אודות iPod, עיינו במדריך למשתמש של iPod.

1. חברו היטב את ה-iPod.



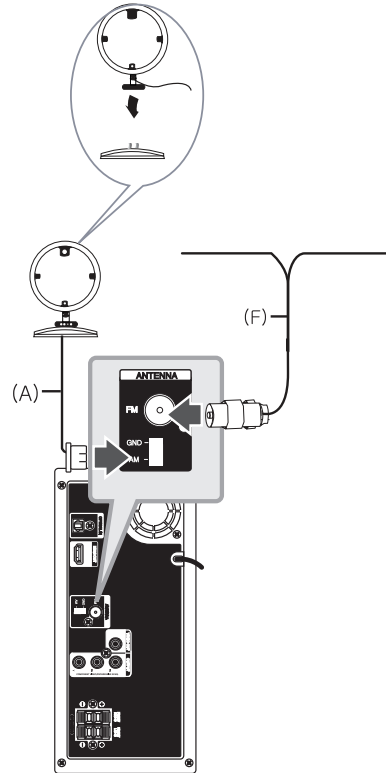
אם תפעילו את המכשיר, ה-iPod יופעל אוטומטית והטעינה תתחיל.

2. לחצו על לחצן FUNC במכשיר או על לחצן RADIO&INPUT בשלט רחוק כדי לבחור בפונקציית iPod. ניתן להפעיל את ה-iPod באמצעות התצוגה של ה-iPod באמצעות השלט רחוק וגם לשלוט ב-iPod.

## חיבור לאנטנה

חברו את אנטנת ה-FM/AM הכלולה לצורך האזנה לרדיו.

חברו את אנטנת הלולאה של AM למחבר אנטנת AM. חברו את אנטנת החוט של FM למחבר אנטנת FM.



2

חיבור

### ⓘ הערה

- למניעת הפרעות, הרחיקו את אנטנת ה-AM מהמכשיר ומהרכיבים האחרים.
- מתחו את אנטנת ה-FM למלוא אורכה. לאחר חיבור אנטנת ה-FM, הקפידו שהיא תהיה אופקית ככל הניתן.

**הערה**

- אם המכשיר מציג הודעת שגיאה, מלאו אחר ההודעה. הודעת שגיאה "ERROR".
- ה-iPod אינו מחובר כהלכה.
- המכשיר מזהה את ה-iPod בתור התקן לא מוכר.
- הסוללה של ה-iPod חלשה מאוד.
- ➔ יש לטעון את הסוללה.
- ➔ טעינת הסוללה של ה-iPod כאשר הסוללה חלשה מאוד אורכת זמן רב יותר.
- iPod אינו תומך בפונקציית הקלטה בעת שהוא מחובר.
- בהתאם לגרסת התוכנה של ה-iPod, ייתכן שלא יהיה ניתן לשלוט בו מהמכשיר. אנו ממליצים להתקין את גרסת התוכנה האחרונה.
- אם אתם משתמשים ביישום, עורכים שיחה או מקבלי ושולחים SMS וכדומה ב-iPod touch או ב-iPhone, נתקו אותו מעמדת העגינה של iPod כדי להשתמש בהם.
- אם קיימת בעיה ב-iPod, בקרו באתר [www.apple.com/support/ipod](http://www.apple.com/support/ipod)

2

חיבור

יש לבצע		הפעולה
בשלט רחוק	במכשיר	
▶/	▶/	השהיית והפעלות מחדש
◀◀/▶▶	◀◀/▶▶	דילוג
לחצו לחיצה ממושכת על לחצן ▶/	לחצו לחיצה ממושכת על לחצן ▶/	חיפוש
<	-	עברו לתפריט הקודם
∧/∨	-	מעבר לתפריט רצוי
>	-	בחירת תפריט

**iPod תואם**

- אנו ממליצים להתקין את גרסת התוכנה העדכנית ביותר.
- המכשיר תומך בדגמים הבאים:  
iPod nano 1G, 2G, 3G, 4G, 5G, 6G  
iPod touch 2G, 3G, 4G/iPod classic/ iPod 4G, 5G  
iPhone 3G, 4
- ייתכן שהמכשיר לא יפעל עבור חלק מהדגמים בהתאם לגרסת הקושחה.
- בהתאם לגרסת התוכנה של ה-iPod, ייתכן שלא יהיה ניתן לשלוט בו מהנגן.

## הצגה של תפריט ההגדרות ויציאה ממנו

1. לחצו על **HOME** לחצו על **[Home Menu]**.



2. בחרו ב-**[Setup]** באמצעות **<>**.
3. לחצו על **ENTER** התפריט **[Setup]** יוצג.
4. לחצו על **HOME** או על **RETURN** כדי לצאת מתפריט **[Setup]**.

### אודות תפריט עזרה להגדרות

תפריט	לחצנים	פעולה
▲▼ Move	^ v	מעבר לתפריט אחר.
◀ Move	<	מעבר לרמה הקודמת.
▶ Move	>	מעבר לרמה הבאה או בחירת תפריט.
↶ Close	RETURN	יציאה מתפריט <b>[Setup]</b> .
⊙ Select	ENTER	אישור התפריט.

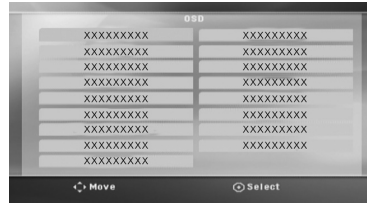
## כוונון הגדרות ההתקנה

באמצעות תפריט Setup (הגדרות), ניתן לכוון פריטים כגון תמונה וצליל. בנוסף, ניתן גם להגדיר שפה עבור הכתוביות ותפריט Setup, בין היתר. לקבלת פריטים לגבי כל אחד מהפריטים בתפריט Setup, עיינו בעמודים 20-23.

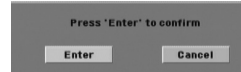
## הגדרת השפה הראשונית של התצוגה - אופציונלי

במהלך השימוש הראשון במכשיר, שפת התצוגה הראשונית תופיע במסך הטלוויזיה. עליכם לבחור שפה ראשונית לפני תחילת השימוש במכשיר. השפה הראשונית שתיבחר היא אנגלית.

1. לחצו על **POWER** כדי להפעיל את המכשיר. תפריט הגדרת השפה יופיע במסך.



2. השתמשו ב-**<> ^ v** לבחירת שפה, ולאחר מכן לחצו על **ENTER** . תפריט האישור יופיע.



3. השתמשו ב-**<>** כדי לבחור ב-**[Enter]** ולאחר מכן לחצו על **ENTER** כדי לסיים את הגדרת השפה.

3

הגדרת המערכת

## מצב תצוגה

ההגדרה Display Mode פועלת רק כאשר מצב TV Aspect הוגדר ל-4:3.

### [Letterbox]

תמונה רחבה עם פסים בחלק העליון ובחלק התחתון של המסך.

### [Panscan]

תצוגה אוטומטית של תמונה רחבה על פני כל המסך תוך חיתוך החלקים שאינם מתאימים. (אם התקליטור/הקובץ אינו תואם למצב Pan Scan, התמונה תוצג באמצעות מצב Letterbox).

## רזולוציה

הגדרת רזולוציית הפלט של Component ושל אות וידאו HDMI. עיינו בסעיף "הגדרת רזולוציה" לקבלת פרטים לגבי הרזולוציה (עמוד 16).

### [Auto]

אם שקע HDMI OUT מחובר למכשיר טלוויזיה המספקת פרטים על התצוגה (EDID), המכשיר יבחר באופן אוטומטי את הרזולוציה המתאימה ביותר לטלוויזיה. אם מחובר COMPONENT VIDEO OUT בלבד, הרזולוציה תשתנה ל-480i (או 576i) כרזולוציית ברירת מחדל.

### [1080p]

מפיק 1080 שורות של וידאו בסריקה מתקדמת.

### [1080i]

מפיק 1080 שורות של וידאו בשזירה.

### [720p]

מפיק 720 שורות של וידאו בסריקה מתקדמת.

### [480p (או 576p)]

מפיק 480 (או 576) שורות של וידאו מתקדם.

### [480i (או 576i)]

מפיק 480 (או 576) שורות של וידאו שזירה.

## שפה

### שפת התפריט

בחרו שפה עבור תפריט Setup ולאחר מכן עבור התצוגה.

### Disc Menu / Disc Subtitle / Disc Audio

בחרו את השפה המועדפת עבור רצועת השמע (שמע תקליטור), הכתוביות ותפריט התקליטור.

### [Original]

השפה המקורית שבה הוקלט הדיסק.

### [Other]

לבחירת שפה אחרת, לחצו על לחצני הספרות ולאחר מכן לחצו על **ENTER** כדי להזין את המספר בן ארבע הספרות בהתאם לרשימת קודי השפות שבעמוד 35. אם הזנתם את קוד השפה השגוי, לחצו על **CLEAR**.

### [Off (for Disc Subtitle)]

ביטול הכתוביות.

## תצוגה

### TV Aspect (יחס גובה-רוחב של הטלוויזיה)

בחירה ביחס הגובה-רוחב הרצוי בהתאם לצורת הטלוויזיה.

### [4:3]

עבור טלוויזיה 4:3.

### [16:9]

עבור טלוויזיה רחבה 16:9.

## LOCK (בקרת הורים)

### הגדרה ראשונית של קוד האזור:

- בשימוש הראשון במכשיר, יש להגדיר קוד אזור.
1. בחרו בתפריט [Lock] ולאחר מכן לחצו על >.
  2. לחצו על >.
  - לגישה לאפשרויות [Lock], עליכם להזין את הסיסמה הראשונה שיצרתם. הזינו סיסמה ולחצו על **ENTER** . הזינו אותה שוב ולחצו על **ENTER** לאישור. אם שגיתם לפני לחיצה על **ENTER** , לחצו על **CLEAR**.
  3. בחרו בתו הראשון באמצעות **AV**.
  4. לחצו על **ENTER** ובחרו בתו השני באמצעות **AV**.
  5. לחצו על **ENTER** לאישור קוד האזור שבחרתם.

### דירוג

- חסימת תקליטורי DVD בהתבסס על תוכנם. לא כל התקליטורים מדורגים.
1. בחרו בתפריט [Rating] שבתפריט [Lock] ולאחר מכן לחצו על >.
  2. הזינו סיסמה ולחצו על **ENTER** .
  3. בחרו דירוג בין 1 ל-8 באמצעות **AV**.

#### [Rating 1-8]

על דירוג מספר אחת (1) חל מספר ההגבלות המרבי ועל דירוג מספר שמונה (8) חל מספר ההגבלות המינימלי.

#### [Unlock]

- אם תבחרו בביטול נעילה, בקרת ההורים לא תופעל והתקליטור יופעל במלואו.
4. לחצו על **ENTER** לאישור קוד האזור שבחרתם.

## שמע

### DRC (בקרת טווח דינמי)

הפיכת הצליל לברור יותר כשעוצמת הקול נמוכה (Dolby Digital בלבד). הגדירו ל-[On] לקבלת אפקט זה.

### Vocal

בחרו באפשרות [On] כדי לערב ערוצי קריוקי בסטריאו רגיל. הפונקציה יעילה עבור תקליטורי DVD בעלי קריוקי מרובה ערוצים בלבד.

### סינכרון של HD ו-AV

לעתים, טלוויזיה דיגיטלית חווה השהיה בין התמונה לצליל. אם מתרחש אירוע כזה, ניתן לפצות על-ידי הגדרה של השהיה של הצליל כך שהוא יחכה לתמונה: פונקציה זו נקראת HD AV Sync. השתמשו ב-AV (בשלת רחוק) כדי לגלול למעלה ולמטה ברשימת זמני ההשהיה, שניתן להגדירם בין 0 ל-300 מילישניות.

3

הגדרת המערכת

## שונות

### DivX VOD

אודות וידאו DivX : DivX® הינו פורמט וידאו דיגיטלי שנוצר על ידי DivX, LLC, חברת בת של חברת Rovi Corporation. זהו התקן DivX שקיבל אישור רשמי ומפעיל וידאו מסוג DivX. בקרו באתר divx.com לקבלת מידע נוסף ולקבלת כלי תוכנה להמרת הקבצים לווידיאו DivX.

אודות DIVX VIDEO-ON-DEMAND: יש לרשום התקן DivX Certified® זה כדי להפעיל סרטי DivX Video-on-Demand (VOD) (וידאו על-פי דרישה בתבנית DivX) שנרכשו. לקבלת קוד הרישום, אתרו את החלק הנוגע ל-DivX VOD בתפריט ההגדרות של המכשיר. עברו לאתר vod.divx.com לקבלת מידע נוסף אודות אופן השלמת הרישום.

#### [Register]

הצגת קוד הרישום של הנגן.

#### [Deregister]

השבת הנגן והצגת קוד ההשבתה.

#### הערה !

ניתן להציג את כל סרטי הווידאו שהורדו מ-DivX VOD במכשיר זה בלבד.

## סיימה

ניתן להזין סיימה או לשנותה.

1. בחרו בפרט [Password] שבתפריט [Lock] ולאחר מכן לחצו על >.
2. לחצו על **ENTER**.
3. הזינו סיימה ולחצו על **ENTER**.
- לשינוי הסיימה, לחצו על **ENTER** כאשר האפשרות [Change] מסומנת. הזינו סיימה ולחצו על **ENTER**. הזינו אותה שוב ולחצו על **ENTER** לאישור.
4. לחצו על **HOME** לציאה מהתפריט.

#### הערה !

אם שכחתם את הסיימה, ניתן למחוק אותה כדלקמן:

1. בחרו באפשרות [Setup] בתפריט [Home Menu].
2. הזינו את המספר "210499", ולחצו על **ENTER**. הסיימה נמחקת.

### Area Code (קוד אזורי)

הזינו את קוד האזור שהתקנים שלו שימשו לדירוג תקליטור הווידאו מסוג DVD, לפי הרשימה בעמוד 34.

1. בחרו בפרט [Area Code] שבתפריט [Lock] ולאחר מכן לחצו על >.
2. הזינו סיימה ולחצו על **ENTER**.
3. בחרו בתו הראשון באמצעות **^ V**.
4. לחצו על **ENTER** ובחרו בתו השני באמצעות **^ V**.
5. לחצו על **ENTER** לאישור קוד האזור שבחרתם.

## שימוש ב-Home Menu

1. לחצו על **HOME** .  
הצגת [Home Menu].



2. בחרו באפשרות באמצעות **<>**.
3. לחצו על **ENTER** ולאחר מכן על תפריט האפשרויות.  
[Music] – הצגת תפריט [MUSIC].  
[Movie] – תחילת ההפעלה של סרט הווידאו או הצגת תפריט [MOVIE].  
[Photo] – הצגת תפריט [PHOTO].  
[Setup] – הצגת תפריט [Setup].

**הערה**

לא ניתן לבחור באפשרויות [Music], [Movie] או [Photo] כאשר לא מחובר התקן USB וכאשר לא מוכנס תקליטור.

## פעולות בסיסיות

1. הכניסו את התקליטור על-ידי לחיצה על **OPEN/CLOSE** או חברו התקן USB ליציאת ה-USB.  
לחצו על **HOME** .  
הצגת [Home Menu].
2. בחרו באפשרות באמצעות **<>**.  
אם אתם בוחרים באפשרות [Movie], [Photo] או [Music] בעת חיבור של עד שני התקנים, הודעה מופיעה כמתואר להלן. בחרו במדיה ולאחר מכן לחצו על **ENTER** .



4. לחצו על **ENTER** ולאחר מכן לחצו על תפריט האפשרויות.

**הערה**

- ברוב תקליטורי השמע והתקליטורים מסוג DVD-ROM, ההפעלה תתחיל מיד באופן אוטומטי.
- המכשיר מפעיל אוטומטית רק קובצי מוזיקה מהתקני אחסון USB או מתקליטורים.


תוצאה	פעולה
עצירה	לחצו על <b>STOP</b> .
הפעלה	לחצו על <b>PLAY</b> , <b>MONO/STEREO</b>
השהיה	לחצו על <b>PAUSE/STEP</b> .
הצגה של תמונה אחר תמונה	לחצו שוב ושוב על <b>PAUSE/STEP</b> כדי להציג תמונה אחר תמונה. (DivX, DVD, בלבד)
דילוג לפרק/רצועה/קובץ הבאים או הקודמים.	במהלך ההפעלה, לחצו על <b>SKIP</b> כדי לעבור לפרק/רצועה/קובץ הבאים או כדי לחזור לתחילת הפרק/רצועה/קובץ הנוכחיים. לחצו פעמיים בקצרה על <b>SKIP</b> כדי לחזור לפרק/רצועה/קובץ הקודמים.
איתור מהיר של נקודה על-ידי הפעלה מהירה קדימה או אחורה של קובץ	במהלך ההפעלה, לחצו שוב ושוב על <b>SCAN</b> כדי לבחור את מהירות הסריקה הרצויה. לחזרה למהירות רגילה, לחצו על <b>MONO/STEREO</b> , <b>PLAY</b> .
הפעלה חוזרת או אקראית	לחצו שוב ושוב על <b>REPEAT</b> , כדי להפעיל את הסרט, הפרק או הרצועה הנוכחיים הפעלה חוזרת או אקראית. DVD - Off /Title /Chapter DivX - Off /All /Title WMA /MP3 /Audio CD - Off /Random /All /Track
האטה של מהירות ההפעלה	במצב השהיה, לחצו על <b>SLOW</b> או <b>FAST</b> לבחירה במהירות הרצויה. (DivX, DVD, בלבד) לא ניתן להאט את קובץ ה-DivX הפעלה אחורה.



## פעולות אחרות

### הצגת פרטי התקליטור במסך

ניתן להציג במסך פרטים שונים על התקליטור הנוכחי.

1. לחצו על **INFO/DISPLAY**  להצגת פרטי ההפעלה.
2. הפריט שנבחר משתנה בהתאם לסוג התקליטור או למצב ההפעלה.
2. ניתן לבחור בפריט על-ידי לחיצה על **Λ V** ולשנות את ההגדרה או לבחור בה על-ידי לחיצה על **<>**.
  - Title – מספר סרט נוכחי/מספר כולל של סרטים.
  - Chapter – מספר פרק נוכחי/מספר כולל של פרקים.
  - Time – זמן הפעלה שחלף.
  - Audio – שפת שמע או ערוץ שמע שנבחרו.
  - Subtitle – כתוביות שנבחרו.
  - Angle – זווית שנבחרה/מספר כולל של זוויות.

#### הערה

אם לא תלחצו על לחצן כלשהו במשך מספר שניות, התצוגה על המסך תיעלם.

### הצגת תפריט ה-DVD

**DVD**


בעת הפעלה של DVD המכיל כמה תפריטים, ניתן לבחור בתפריט הרצוי באמצעות התפריט.

1. לחצו על **DISC MENU**. תפריט התקליטור מופיע.
2. בחרו בתפריט באמצעות **Λ V <>**.
3. לחצו על **PLAY** , **MONO/STEREO** לאישור.

### הצגת סרט ה-DVD

**DVD**



בעת הפעלה של DVD המכיל כמה סרטים, ניתן לבחור בסרט הרצוי באמצעות התפריט.

1. לחצו על **TITLE**.
2. הסרט שבתקליטור מופיע.
2. בחרו בתפריט באמצעות **Λ V <>**.
3. לחצו על **PLAY** , **MONO/STEREO** לאישור.

### הפעלה במהירות פי 1.5

**DVD**

מהירות פי 1.5 מאפשרת לצפות בתמונות ולהאזין לצליל מהר יותר מאשר הפעלה במהירות רגילה.

1. במהלך ההפעלה, לחצו על **PLAY** .
2. **MONO/STEREO** כדי להפעיל במהירות פי 1.5. ההודעה "1.5X" מוצגת במסך.
2. לחצו על **PLAY** , **MONO/STEREO** ליציאה.



### שומר מסך

שומר המסך מופיע כשהמשכיר נשאר במצב עצירה במשך יותר מחמש דקות.

### הפעלה החל מנקודה נבחרת בזמן

**DVD MOVIE**

כדי להתחיל הפעלה מנקודת זמן שנבחרה בקובץ אודיו בסרט.

1. לחצו על **INFO/DISPLAY**  במהלך ההפעלה.
2. לחצו על **Λ V** לבחירה בסמל השעון וההודעה "--:--" מופיעה.
3. הזינו את שעת ההתחלה הרצויה בשעות, דקות ושניות משמאל לימין. אם הזנתם מספרים שגויים, לחצו על **CLEAR** כדי להסיר את המספרים שהזנתם. לאחר מכן הזינו את המספרים הנכונים. לדוגמה, כדי למצוא סצנה בשעה אחת, 10 דקות ו-20 שניות, הזינו 11020 באמצעות לחצני הספרות.
4. לחצו על **ENTER**  לאישור. ההפעלה מתחילה מהזמן שנבחר.

## המשך הפעלה

**DVD | MOVIE | MUSIC | ACD**

המכשיר מקליט את הנקודה שבה לחצתם על **STOP** ■ בהתאם לתקליטור. אם הסמל **||** (חידוש הפעלה) מופיע לרגע במסך, לחצו על **PLAY** ▶ כדי לחדש את ההפעלה (מנקודת הסצנה).

אם תלחצו פעמיים על **STOP** ■ או תוציאו את התקליטור, הסמל **■** (עצירה מוחלטת) מופיע במסך. נקודת העצירה לא תישמר.

### הערה

נקודת חידוש ההפעלה עשויה להימחק עם לחיצה על לחצן כלשהו (לדוגמה; **POWER**), **OPEN/CLOSE** ▲, וכן הלאה).

## שינוי עמוד של קוד כתוביות

**MOVIE**

אם הכתוביות לא מוצגות כראוי, ניתן לשנות את עמוד הקוד של הכתוביות כך שקובץ הכתוביות יוצג כראוי.

1. במהלך ההפעלה, לחצו על **INFO/DISPLAY** □ כדי להציג את התצוגה שבמסך.
2. השתמשו ב-**Λ V** כדי לבחור באפשרות [Code Page].
3. השתמשו ב-**<>** כדי לבחור באפשרות הקוד הרצויה.
4. לחצו על **RETURN** ⏪ כדי לצאת מהתצוגה שבמסך.

## הפעלה מסומנת

**MUSIC | ACD**

פונקציית הסימון מאפשרת לשמור את הקבצים המועדפים מכל תקליטור או התקן USB בזיכרון של המכשיר.

1. בחרו באפשרות [Music] בתפריט [Home Menu].

מעבר לתיקייה העליונה.  
(בלבד WMA/MP3)

פרטי הקובץ יוצגו בהתאם למידע של תגי ID3 בקובץ המוזיקה המתאים.  
(בלבד MP3)



בחירה בכל הרצועות/קבצים.

ביטול הבחירה בכל הרצועות/קבצים.

מעבר לרשימת הקבצים הקודמת או הבאה.

2. בחרו במוזיקה הרצויה מתוך [List] באמצעות **Λ V** ולאחר מכן לחצו על **MARKER** להוספת הסימון לרשימה המתוכנתת.
3. לחצו על **ENTER** ○ או על **PLAY** ▶, **MONO/STEREO**. מצב הפעלה יוצג.
4. בחרו במצב ההפעלה באמצעות **Λ V** ולחצו על **ENTER** ○.

**[Mark Play]**

הפעלה מסומנת.

**[Current Play]**

הפעלה רגילה.

### הערה

אם ברצונכם לבחור בכל הקבצים שברשימה, בחרו באפשרות [Select All] ולאחר מכן לחצו על **ENTER** ○.

אודות תפריט עזרה בתפריט [Photo]

פעולה	לחצנים	תפריט
הצגת מצגת שקופיות.	▶ PLAY MONO/STEREO	▶ Slide Show
מעבר לקובץ או תוכן אחר.	^ V <>	▲▼◀▶ Move
הצגת קובץ ספציפי.	⊙ ENTER	⊙ Select
מעבר לתפריט [Home Menu].	↵ RETURN	↵ Close

אודות תפריט עזרה במסך מלא

פעולה	לחצנים	תפריט
הצגת התפריט Option (אפשרויות).	□ INFO/DISPLAY	תפריט
מעבר לקובץ אחר.	</>	◀/▶ Prev./ Next
מעבר לתפריט [Photo].	↵ RETURN	↵ Close

כדי למחוק סימון

- השתמשו ב-  $\wedge V$  כדי לבחור רצועה שברצונכם למחוק מהרשימה המסומנת.
- לחצו על **MARKER**.

מחיקת כל הסימונים

השתמשו ב-  $\wedge V <>$  לבחירה באפשרות [Deselect All] ולאחר מכן לחצו על **ENTER** במצב עריכת התכונות.

הערה !

גם הסימונים נמחקים כאשר התקליטור או התקן ה-USB מוסרים, המכשיר מכובה או הפונקציה משתנה.

הצגת קובצי תמונות

**PHOTO**

מערכת זו יכולה להפעיל תקליטורים הכוללים קובצי תמונות.

- בחרו באפשרות [Photo] בתפריט [Home Menu] ולחצו על **ENTER**.

מעבר לרשימת הקבצים הקודמת או הבאה.



מעבר לתיקייה העליונה.

- השתמשו ב-  $\wedge V$  כדי לבחור תיקייה ולאחר מכן לחצו על **ENTER**.
- אם ברצונכם להציג קובץ מסוים, לחצו על  $\wedge V$  כדי לסמן קובץ ולחצו על **▶ PLAY MONO/STEREO**.

## בחירת מערכת - אופציונלי

יש לבחור את מצב המערכת המתאים לטלוויזיה שלכם. לחצו לחיצה ארוכה על **PAUSE/STEP** במשך יותר מחמש שניות כדי לבחור במערכת בתפריט [Home Menu].

### הערה

אם התקן ה-USB חובר או שהכנס תקליטור, פונקציה זו לא תפעל.

## כוונן הגדרות הרמקול

ניתן לכוון את רמת הצליל של כל רמקול.

1. לחצו שוב ושוב על **SPEAKER LEVEL** כדי לבחור ברמקול שברצונכם להגדיר.
2. לחצו על **VOL +/-** כדי לכוון את רמת הצליל של הרמקול שנבחר בעת שתפריט ההגדרות מוצג בחלון התצוגה.
3. חזרו וכוונו את רמת הצליל של הרמקולים האחרים.

## אפשרויות בעת הצגת תמונה

ניתן להשתמש באפשרויות שונות במהלך הצגת תמונה על מסך מלא.

1. בעת הצגת תמונה על מסך מלא, לחצו על **INFO/DISPLAY** כדי להציג את תפריט האפשרויות.
2. בחרו באפשרות באמצעות **V <>**.



**1** תמונה נוכחית/מספר כולל של תמונות – השתמשו ב-**<>** כדי להציג את התמונה הקודמת/הבאה.

**2** **Slide Show** / **||** – לחצו על **ENTER** כדי להתחיל או להשהות מצגת שקופיות.

**3** **Speed x3/ x2/ x1** – השתמשו ב-**ENTER** כדי לבחור מהירות שהיה להצגת התמונות במצגת.

**4** **Rotate** – לחצו על **ENTER** כדי לסובב את התמונה.

**5** **Go to list** – לחצו על **ENTER** כדי לחזור לתפריט [Photo].

4

הפעלה

## זיכרון סצנה אחרונה

**DVD**

המכשיר שומר את הסצנה האחרונה מהתקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה תישאר בזיכרון גם אם תוציאו את התקליטור מהמכשיר או תכבו את המכשיר. אם תכניסו תקליטור שבו קיימת הסצנה שנשמרה, הסצנה תעלה באופן אוטומטי.

## הגדרת טיימר שינה

- לחצו פעם אחת או יותר על SLEEP כדי לבחור בהשהיה של 10 עד 180 דקות, שלאחריה ייכבה המכשיר.
- לבדיקת הזמן שנוטר, לחצו על SLEEP.
- לביטול פונקציית השינה, לחצו שוב ושוב על SLEEP עד שההודעה "SLEEP 10" מופיעה, ולאחר מכן לחצו שוב על SLEEP כשההודעה "SLEEP 10" מוצגת.

### הערה

ניתן לבדוק את הזמן שנוטר עד לכיבוי המכשיר. לחצו על SLEEP עד שהזמן שנוטר יופיע בחלון התצוגה.

### עמעם

- לחצו פעם אחת על SLEEP. חלון התצוגה יעומעם ב-50%. לביטול, לחצו שוב ושוב על SLEEP עד שאפקט העמעום ייעלם.

## כיבוי הצליל באופן זמני

- לחצו על MUTE כדי להשתיק את המכשיר.
- ניתן להשתיק את המכשיר, לדוגמה, כדי לענות לשיחת טלפון. ההודעה "X" מופיעה בחלון התצוגה.

## DEMO

כאשר המכשיר כבוי, ניתן להדגים את הפונקציה בחלון התצוגה על ידי לחיצה על DEMO. לביטול DEMO, לחצו עליו שוב.

### הערה

- במצב DEMO, המכשיר יישאר במצב זה גם אם תנתקו את כבל החשמל.
- ניתן להשתמש בפונקציות אחרות במצב DEMO. בשל כך, מצב DEMO יושהה זמנית.
- אם לא יילחץ אף לחצן בתוך 10 שניות, מצב DEMO יופעל אוטומטית.

## כוונן השעון

- הפעילו את המכשיר.
- לחצו למשך שתי שניות לפחות על CLOCK.
- בחרו במצב השעה על ידי לחיצה על .
- AM 12:00 (לתצוגת AM-PM) או 0:00 (לתצוגת 24 שעות)
- לחצו על SET לאישור הבחירה.
- בחרו בשעות על ידי לחיצה על .
- לחצו על SET.
- בחרו בדקות על ידי לחיצה על .
- לחצו על SET.

## שימוש בנגן בתור שעון מעורר

- הפעילו את המכשיר.
- לחצו על TIMER. כל הפונקציות יבהבו.
- לחצו על SET כשמופיעה הפונקציה הרצויה.
- ההודעה ON TIME תופיע בתצוגה. זוהי השעה שברצונכם שהנגן יופעל בה. לחצו על כדי לשנות את השעה ואת הדקות ועל SET כדי לשמור.
- ההודעה OFF TIME תופיע בתצוגה. זוהי השעה שברצונכם שהנגן ייכבה בה.
- לחצו על כדי לשנות את השעה ואת הדקות ועל SET כדי לשמור.
- לחצו על כדי לשנות את עוצמת הקול ועל SET כדי לשמור. סמל השעון "⌚" מעיד על כך שהשעון המעורר מכוון.
- לחצו פעמיים על TIMER. באפשרותכם לבדוק את מצב ההגדרה.

### הערה

- אם כוונתם את השעון, באפשרותכם לבדוק את השעה על-ידי לחיצה על CLOCK גם כאשר הנגן כבוי.
- אם כוונתם את השעון ואת השעון המעורר, באפשרותכם לבדוק את סמל השעון המעורר "⌚" על-ידי לחיצה על לחצן CLOCK גם כאשר הנגן כבוי.
- אם כוונתם את השעון ואת השעון המעורר, באפשרותכם לבדוק את סמל השעון המעורר "⌚" ואת פרטי הכוונן על-ידי לחיצה על לחצן TIMER גם כאשר הנגן כבוי.

## הפעלת הרדיו

ודאו שאנטנות ה-FM/AM מחוברות. (עיינו בעמוד 18).

### האזנה לרדיו

1. לחצו על **RADIO&INPUT** עד שהכיתוב FM/AM יופיע בחלון התצוגה. המערכת תעבור לתחנה האחרונה שכווננה.
2. לחצו לחיצה ממושכת על **TUNING (+/-)** במשך כשתי שניות, עד שמחווני התדר יתחילו להשתנות, ואז הרפו מהלחצן. הסריקה תיפסק כשהמכשיר ימצא תחנה.

או

1. לחצו שוב ושוב על **TUNING (+/-)**.
3. כווננו את עוצמת הקול על-ידי סיבוב החוגה **+/-** בלוח הקדמי או על-ידי לחיצה שוב ושוב על **VOL (+/-)** בשלט רחוק.

### תכנות של תחנות רדיו

ניתן לתכנת עד 50 תחנות FM/AM.

לפני הכווננו, הקפידו להנמיך את עוצמת הקול.

1. לחצו על **RADIO&INPUT** עד שהכיתוב FM/AM יופיע בחלון התצוגה.
2. בחרו בתדר הרצוי באמצעות **TUNING (+/-)**.
3. לחצו על **ENTER**. המספר המתוכנת יהבהב בחלון התצוגה.
4. לחצו על **PRESET (+/-)** כדי לבחור במספר הרצוי.
5. לחצו על **ENTER**.
6. חזרו על שלבים 2 עד 5 כדי לאחסן תחנות נוספות.

### מחיקת כל התחנות השמורות

1. לחצו לחיצה ממושכת על **CLEAR** למשך שתי שניות. ההודעה "ERASE ALL" מהבהבת בתצוגה.
2. לחצו על **CLEAR** כדי למחוק את כל תחנות הרדיו השמורות.

### מחיקת תחנת רדיו

1. לחצו על **PRESET +/-** כדי לבחור במספר הרצוי למחיקה.
2. לחצו על **CLEAR**. המספר מתוכנת יהבהב בחלון התצוגה.
3. לחצו שוב על **CLEAR**, כדי למחוק את המספר המתוכנת שנבחר.

### שיפור של קליטת FM

לחצו על **PLAY**, **MONO/STEREO** שבשלט רחוק. לחצן זה מעביר את הרדיו בין סטריאו למונו ומשפר בדרך כלל את הקליטה.

4

הפעלה

## כוונון הצליל

### גדרת הצליל ההיקפי

למערכת כמה שדות צליל מתוכנתים מראש. ניתן לבחור במצב הצליל הרצוי באמצעות **SOUND EFFECT**.

ניתן לשנות את **SOUND EFFECT** באמצעות <> כאשר המידע של אפקט הצליל מוצג.

הפריטים המוצגים עבור האיקולייזר עשויים להיות שונים בהתאם למקורות הצליל ולאפקטים.

תיאור	התצוגה במסך
NAT PLUS הוא אפקט צליל טבעי משופר. תוכלו ליהנות מאפקט צליל הטבעי כמו ב-5.1 ערוצים. (אופציונלי)	NAT PLUS
תוכלו ליהנות מצליל נוח וטבעי.	NATURAL
אפקט צליל המותאם לאזורים. (ARABIC /DANGDUT) /REGUETON /INDIA /PERSIAN /SALSA /SAMBA /MERENGUE (AFRO /CUMBIA	אקולייזר מיוחד מקומי
התאמה של אקולייזר הצליל לסוג המוזיקה הכלול בתגיות ID3 של קובצי השירים ב-MP3.	AUTO EQ
תוכנית זו מעניקה אווירה נלהבת לצליל, כמו בקונצרט רוק, ג'ז או פופ.	POP CLASSIC JAZZ ROCK
פונקציה זו מיטבית לקובצי WMA/MP3 דחוסים. הפונקציה משפרת את הצלילים הגבוהים.	MP3 -- OPT
הצלילים הנמוכים הם Bass Blast. חיזוק הצלילים הגבוהים, הנמוכים והצליל ההיקפי במהלך ההפעלה.	BASS BLAST
שיפור הצלילים הגבוהים והנמוכים.	LOUDNESS
הצליל הטבעי הוא VSM Plus. צליל היקפי וירטואלי יותר.	VIRTUAL
צליל ללא אפקטים של איקולייזר.	BYPASS

### הערה

- בכמה מצבי צליל היקפי, הצליל בחלק מהרמקולים לא יישמע או שיישמע בעוצמה נמוכה. הדבר תלוי במצב הצליל ההיקפי ומקור הצליל, ואינו תקלה.
- ייתכן שיהיה עליכם לאפס את מצב הצליל ההיקפי, לאחר החלפת מקור הכניסה, ולעיתים גם לאחר שינוי הרצועה.

4

הפעלה

## פעולות מתקדמות

### הקלטה להתקן USB

ניתן להקליט מוזיקה או מקור צליל להתקן USB על-ידי חיבור ליציאה שבמכשיר.

1. חברו את התקן USB למכשיר.
2. בחרו את המצב שבו ברצונכם להפעיל את הקובץ ראשית, הפעילו מקור צליל.
3. לחצו על **REC** כדי להתחיל בהקלטה.
4. לעצירת ההקלטה, לחצו על **STOP**.




#### [All tracks/ files recording]

הקלטה להתקן USB במצב עצירה או במצב הפעלה.

#### [Program list recording]

לאחר סימון הקבצים הרצויים, ניתן להקליטם להתקן USB (עיינו בעמוד 26).

#### הקבצים יישמרו בצורה הבאה.

 CD_REC   TRK_001   TRK_002   ...   ...	תקליטור שמע
 FILE_REC   שם קובץ) 001_ABC   שם קובץ) 002_DEF   ...   ...	WMA/MP3
 EXT_REC   AUDIO_001   AUDIO_002   ...   ...	מקורות אחרים (רדיו, התקן נייד)

### 1 הערה

- ניתן לבדוק את אחוז ההקלטה בהקלטה להתקן USB במסך במהלך ההקלטה. (תקליטורי שמע או WMA/MP3 בלבד)
- במהלך הקלטה של WMA/MP3, לא יישמע כל צליל.
- בעת הפסקה של הקלטה, הקובץ שהוקלט באותה עת יישמר. (תקליטורי שמע בלבד)
- אין להסיר את התקן ה-USB או לכבות את המכשיר במהלך הקלטה ל-USB. אחרת, ייווצר קובץ חלקי שלא יהיה ניתן למחוק אותו מהמחשב.
- אם הקלטה ל-USB לא מצליחה, הודעות כגון "NO USB", "ERROR", "USB FULL" או "NO REC" מוצגות בחלון התצוגה.
- לא ניתן להשתמש בהתקן קורא כרטיסים משולב או בכונן קשיח חיצוני להקלטה ל-USB.
- בהקלטה ארוכה, גודל הקובץ המרבי הוא 128MB (בערך שתיים). יוקלטו 4 קבצים לכל היותר.
- כשהקלטה נפסקת לפני שהסתיימה, הקובץ לא נשמר.
- במצב CD-G, הקלטה מתקליטור DTS להתקן USB אינה אפשרית.
- הקבצים שבתיקיות המשנה אינם מוקלטים במהלך הקלטה של כל הרצועות.
- לא ניתן להקליט יותר מ-999 קבצים.
- המספור של קובץ ההקלטה מוזן מהמספר הנמוך ביותר. אם מחקתם כמה קובצי הקלטות, קובץ ההקלטה הבא יהיה המספר הנמוך מביניהם.

יצירה של עותקים לא מאושרים של חומר המוגן נגד העתקה, כולל תוכנות מחשב, קבצים, שידורים והקלטות קול, עלול להיות הפרה של זכויות יוצרים ולהוות עברה פלילית. אין להשתמש בציוד זה למטרות מעין אלה.

#### גלו אחריות

#### כבדו זכויות יוצרים



## איתור בעיות ופתרון

תיקון	בעיה
חברו כהלכה את כבל החשמל לשקע שבקיר.	אין חשמל
בחרו במצב כניסת הווידאו המתאים בטלוויזיה כך שהתמונה מהמכשיר תופיע במסך הטלוויזיה.	אין תמונה
חברו היטב את כבלי הווידאו לטלוויזיה ולמכשיר.	
בחרו במצב הכניסה הנכון של המכשיר כך שתוכלו לשמוע את הצליל ממנו.	אין צליל או שעוצמת הצליל נמוכה
חברו כהלכה את כבלי השמע למחברים.	
השתמשו בכבל שמע חדש.	
נקו את התקליטור באמצעות מטלית רכה מבפנים כלפי חוץ.	איכות התמונה של ה-DVD גרועה
הכניסו תקליטור.	תקליטור/CD/DVD לא פועל
הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור, מערכת הצבעים וקוד האזור).	
הניחו את התקליטור כאשר התווית פונה כלפי מעלה.	
הזינו את הסיסמה או שנו את הדירוג.	
נקו את התקליטור באמצעות מטלית רכה מבפנים כלפי חוץ.	נשמע המהום בעת הפעלת התקליטור או ה-CD/DVD.
הרחיקו את רכיבי השמע מהטלוויזיה.	
בדקו את חיבורי האנטנה וכווננו אותה.	לא ניתן לכוונן כהלכה תחנות רדיו
חברו אנטנה חיצונית אם יש צורך.	
כווננו את התחנה באופן ידני.	
תכנתנו כמה תחנות רדיו, לפרטים, עיינו בעמוד 30.	
השלט רחוק לא מכוון למכשיר.	השלט רחוק אינו פועל היטב או שאינו פועל כלל
כוונו את השלט רחוק ישירות לטלוויזיה.	
השלט רחוק נמצא במרחק גדול מדי מהמכשיר.	
השתמשו בשלט במרחק של עד 7 מטרים מהמכשיר.	
קיים מכשול בין השלט רחוק למכשיר. הסירו את המכשול.	
הסוללה בשלט רחוק התרוקנה.	החליפו את הסוללה בחדשה.
החליפו את הסוללה בחדשה.	
בדקו אם הנגן מחובר כהלכה למכשיר. חברו אותו היטב למכשיר.	ה-iPod לא פועל

## רשימת קודי אזורים

בחרו קוד אזור מהרשימה.

קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור
FI	פינלנד	EG	מצרים	DK	דנמרק	UG	אוגנדה
PA	פנמה	MX	מקסיקו	ZA	דרום אפריקה	UZ	אוזבקיסטן
PK	פקיסטן	MA	מרוקו	KR	דרום קוריאה	AT	אוסטריה
PY	פרגוואי	NO	נורווגיה	AN	האיים האנטיליים	AU	אוסטרליה
CL	צ'ילה	NG	ניגריה	MV	האיים המלדיביים	UA	אוקראינה
CZ	צ'כיה	NZ	ניו זילנד	IN	הודו	UY	אורוגוואי
FR	צרפת	NP	נפאל	NL	הולנד	IT	איטליה
CO	קולומביה	CN	סין	HK	הונג קונג	ID	אינדונזיה
CG	קונגו	SG	סינגפור	HU	הונגריה	SV	אל סלוודור
CR	קוסטה ריקה	SI	סלובניה	VN	וייטנאם	AF	אפגניסטן
KH	קמבודיה	SK	סלובקיה	ZW	זימבבוה	EC	אקוודור
CA	קנדה	SN	סנגל	TW	טאיוון	AR	ארגנטינה
KE	קניה	ES	ספרד	TR	טורקיה	US	ארצות הברית
HR	קרואטיה	LK	סרי לנקה	GR	יוון	ET	אתיופיה
RO	רומניה	OM	עומן	JP	יפן	BT	בהוטן
RU	רוסיה	SA	ערב הסעודית	IL	ישראל	BO	בוליביה
SE	שוודיה	PL	פולין	KW	כווית	BE	בלגיה
CH	שווייץ	PT	פורטוגל	LY	לוב	BR	ברזיל
TH	תאילנד	FJ	פיג'י	LU	לוקסמבורג	GB	בריטניה
		PH	פיליפינים	MN	מונגוליה	JM	ג'מייקה
				MC	מונקו	GL	גרינלנד
				MY	מלזיה	DE	גרמניה

## רשימת קודי שפות

השתמשו ברשימה זו כדי להזין את השפה הרצויה עבור ההגדרות ההתחלתיות הראשונות: [Disc Audio], [Disc Menu] ו-[Disc Subtitle].

קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה
7387	עברית	7679	לאוסית	7168	גאלית סקוטית	8590	אוזבקית
6585	ערבית	7686	לטבית	7178	גוארני	8575	אוקראינית
7079	פארואזית	7665	לטינית	7185	גוג'ארטי	8582	אורדו
8083	פאשטו, פושטו	7684	ליטאית	7176	גליציאנית	7982	אוריהא
8076	פולנית	7678	לינגלה	7565	גרזזינית	6590	אזרביג'אנית
8084	פורטוגזית	7773	מאורית	7576	גרנילנדית	7384	איטלקית
7074	פיג'ית	7782	מאראתי	6869	גרמנית	6588	איימרה
7073	פינית	7779	מולדובית	6865	דנית	7378	אינדונזית
8065	פנג'בית	7778	מונגולית	7265	האוסה	7365	אינטרלינגואה
7089	פריזיאנית	7783	מלאית	7876	הולנדית	7383	איסלנדית
7065	פרסית	7771	מלגזי	7285	הונגרית	7165	אירית
6783	צ'כית	7776	מליאלאם	7273	הינדית	8381	אלבנית
7082	צרפתית	7775	מקדונית	8679	וולאפיק	6577	אמהרית
8487	קווה	7865	נאורו	8779	וולוף	6978	אנגלית
8872	קוסה	7879	נורווגית	8673	וויאטנמית	6984	אסטונית
7579	קוריאנית	7869	נפאלית	6789	ולשית	6583	אסמית
7575	קזחית	8385	סודנית	9085	זולו	6979	אספרנטו
7589	קירגיזית	8387	סוהילית	8471	טאג'יק	6565	אפאר
7578	קנדית	8373	סינגליזית	8476	טג'לוג	6570	אפריקנס
8185	קצ'אה	8368	סיןדהי	8479	טונגה	7289	ארמנית
7282	קרואטית	9072	סינית	8482	טורקית	6890	בהוטנית
7583	קשמירית	8376	סלובנית	8475	טורקמנית	6671	בולגרית
8279	רומנית	8375	סלובקית	8469	טלוגו	7789	בורמזית
8285	רוסית	8377	סמואית	8465	טמילית	6672	ביה'רי
8277	רטו-רומנית	8365	סנסקריט	6976	יוונית	6669	בלרוסית
8386	שוודית	6983	ספרדית	8979	יורובה	6678	בנגלית; בנגלה
8379	שונה	8372	סרבו-קרואטית	7473	ידיש	6985	בסקית
8472	תאילנדית	8382	סרבית	7465	יפנית	6682	ברטונית
				7585	כורדית	6665	בשקיר

**DIVX™**

DivX Certified®, DivX® וסמלים דומים הם סימנים מסחריים של חברת Rovi Corporation או של חברות בנות שלה ונעשה בהם שימוש ברישיון.

**FULL HD**  
UP-SCALING**SIMPLINK**  
Easy LG TV Control**מהו SIMPLINK?**

פונקציות מסוימות של מכשיר זה נשלטות באמצעות השלט רחוק של הטלוויזיה כאשר מכשיר זה מחובר לטלוויזיה של LG בעלת SIMPLINK באמצעות חיבור HDMI. פונקציות הניתנות לשליטה בעזרת השלט רחוק של טלוויזיית LG; הפעלה, השהיה, סריקה, דילוג, עצירה, כיבוי וכן הלאה.

- פנו למדריך המשתמש של הטלוויזיה לקבלת פרטים אודות הפונקציה SIMPLINK.
- טלוויזיות של LG שקיימת בהן הפונקציה SIMPLINK, מסומנות בסמל שמוצג לעיל.
- השתמשו בכבל מגרסה גובהה יותר מאשר High Speed HDMI™ Cable.

**סימנים מסחריים  
ורישיונות**Made for  
iPod iPhone

iPod הוא סימן מסחרי של חברת Apple Inc., הרשום בארה"ב ובמדינות אחרות.

iPhone הוא סימן מסחרי של חברת Apple Inc. משמעותם של המשפטים "Made for iPod" ו-"Made for iPhone" היא שהאביזר האלקטרוני תוכנן במיוחד להתחבר ל-iPod או ל-iPhone בהתאמה, ואושר על-ידי המפתח לעמידה בתקני הביצועים של Apple. Apple אינה אחראית לפעולת ההתקן או לתאימותו לתקני הבטיחות והרגולציה.

שימו לב לכך שהשימוש באביזר זה עם iPod או עם iPhone עלול להשפיע על הביצועים האלחוטיים.

**HDMI™**  
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI, הלוגו של HDMI ו-High-Definition Multimedia Interface הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של HDMI Licensing LLC.

**DVD**  
VIDEO

"DVD" הוא סימן מסחרי של DVD Format/Logo Licensing Corporation.

**DOLBY**  
DIGITAL

המוצר מיוצר תחת רישיון ממעבדות Dolby. Dolby וסמל ה-D הכפול הם סימנים מסחריים של מעבדות Dolby.

6

LOGO

## מפרט

כללי	
עיינו בתוויית הראשית.	דרישות זרם
עיינו בתוויית הראשית.	צריכת חשמל
315 x 295 x 135 מ"מ ללא מעמד	מידות (ג x ג x ע)
3.45 ק"ג	משקל נטו (בקירוב):
95°F עד 41°F (5°C עד 35°C)	טמפרטורה בהפעלה
5% עד 90%	לחות בהפעלה

כניסות/יציאות	
1 x RCA שקע שלילי, 75Ω, 1.0V (p-p)	VIDEO OUT
1 x RCA שקע שלילי, 75Ω (Y), 1.0V (p-p) 2 x RCA שקע 75Ω (Pb)/(Pr) 0.7V (p-p)	COMPONENT VIDEO OUT
19 פינים (סוג A, מחבר HDMI™)	HDMI OUT (יציאת HDMI) (וידאו/שמע)
1 x שקע אופטי 3V (p-p)	DIGITAL IN (OPTICAL)
0.5Vrms (שקע סטריאו 3.5 מ"מ)	PORT. IN

מערכת	
650nm	לייזר
טלוויזיה צבעונית סטנדרטית עם שיטת שידור NTSC/ PAL	מערכת אותות
20kHz עד 20kHz (דגימה 192kHz, 96kHz, 48kHz)	תגובת תדר
יותר מ-80dB	יחס אות לרעש
1W ב-0.05%	עיוות הרמוני
יותר מ-85dB	טווח דינמי
USB DC 5 V 500 mA iPod DC 5 V 1 A	אספקת חשמל לאפיק

מגבר	
80W + 80W (ב-1kHz)	מצב סטריאו

רדיו	
108.00MHz עד 87.50MHz או 108.0MHz עד 87.5MHz	טווח כוונן FM
1710kHz עד 522kHz או 1710kHz עד 520kHz, 1620kHz עד 522kHz	טווח כוונן AM

6

106U

רמקול קדמי	
סוג	תלת-כיווני ארבעה רמקולים
דירוג התנגדות	4Ω
מתח כניסה	80W
מתח כניסה מרבי	160W
מידות נטו (ר x ג x ע)	315 x 295 x 126 מ"מ
משקל נטו	4.35 ק"ג

העיצוב והמפרט עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

## הערות אודות תקליטורים

### טיפול בתקליטורים

אל תגעו בצד המופעל של התקליטור. החזיקו אותו בשוליו כדי שלא יתלכך בטביעות אצבעות. אין להדביק נייר או נייר דבק על תקליטור.

### אחסון תקליטורים

לאחר ההפעלה, החזירו את התקליטור לעטיפתו. אין לחשוף את התקליטור לאור שמש ישיר או למקורות חום ואין להשאירו במכונת החונה במקום החשוף לאור שמש ישיר.

### ניקוי תקליטורים

טביעות אצבעות ואבק על התקליטור עלולים לפגוע באיכות התמונה ולעוות את הצליל. נקו את התקליטור בעזרת מטלית נקייה לפני הפעלתו. נגבו את התקליטור מהמרכז החוצה.

אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלקוהול, בנזן, מדלל, חומרי ניקוי מסחריים או תרסיס נגד חשמל סטטי המיועד לתקליטי ויניל ישנים יותר.

## תחזוקה

### טיפול במכשיר

#### משלוח המכשיר

שמרו על קרטון האריזה ועל חומרי האריזה המקוריים. להגנה מרבית על המכשיר, אם עליכם לשנע אותו, ארזו אותו כפי שנארז במקור במפעל.

שמירה על ניקיון המשטחים החיצוניים

- אין להשתמש בחומרים נדיפים, כגון תרסיס קוטל חרקים, בסביבת המכשיר.
- הפעלת לחץ חזק בעת ניגוב עשויה לפגוע במשטח.
- אין להשאיר מוצרי גומי או פלסטיק במגע עם המכשיר לפרקי זמן ארוכים.

#### ניקוי המכשיר

לניקוי המכשיר, השתמשו במטלית בד רכה ויבשה. אם פני המכשיר מלוכלכים במיוחד, השתמשו במטלית רכה הספוגה קלות בתמיסת ניקוי עדינה. אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלקוהול, בנזן או מדלל, שכן אלה עשויים לפגוע בפני השטח של המכשיר.

#### תחזוקת המכשיר

המכשיר הוא התקן מתקדם ומדויק. לכלוך או שחיקה בעדשת הקולטן האופטית וחלקי כונן התקליטורים עשויים לפגוע באיכות התמונה. לקבלת פרטים, פנו למרכז השירות המורשה הקרוב לביתכם.

